

Vergaser, Luftfilter, Kraftstoffpumpe

Carburetor, Air filter, Fuel pump

Carburateur, Filtre à air, Pompe
à essence

**Vergaser, Luftfilter,
Kraftstoffpumpe**

Untergruppe:

**Vergaser
Luftfilter
Kraftstoffpumpe
Ansaugluftvorwärmung**

**Carburetor, Air filter,
Fuel pump**

Sub-group:

**Carburetor
Air filter
Fuel pump
Carburetor air preheating device**

**Carburateur, Filtre à air,
Pompe à essence**

Groupe inférieur:

**Carburateur
Filtre à air
Pompe à essence
Buse de prise d'air**

		Gruppe: Vergaser, Luftfilter Kraftstoffpumpe		Group: Carburetor, Air filter, Fuel pump		Groupe: Carburateur, Filtre à air, Pompe à essence
9-1	13 17 100-0	Vergaser vollst.	1	Carburetor, assembly	1	Carburateur compl.
9-2	13 17 002-1	Dichtung f. Vergaser	1	Carburetor gasket	1	Joint de carburateur
		Federscheibe A 8 DIN 137	2	Spring washer A 8 DIN 137	2	Rondelle d'arrêt A 8 DIN 137
		Sechskantmutter M 8 DIN 934-5 D	2	Hex nut M 8 DIN 934-5 D	2	Ecrou (six pans) M 8 DIN 934-5 D
9-3	13 17 110-0	Federhalteblech	1	Spring retainer plate	1	Patte de fixation du ressort
9-4	13 17 111-0	Dichtung f. Schwimmergehäuse	1	Float chamber gasket	1	Joint de cuve
9-5	13 17 109-0	Nylonschwimmer 5,7 g ZK 3524	1	Nylon float 5,7 g ZK 3524	1	Floteur en nylon 5,7 g ZK 3524
9-6	13 17 114-0	Lufttrichter 24 K 11005/24	1	Choke tube 24 K 11005/24	1	Buse-diffuseur d'air 24 K 11005/24
9-7	13 17 112-0	Mischrohrträger K 16232	1	Mixing tube support K 16232	1	Tube support (tube d'émulsion) K 16232
9-8	21 17 008-0	Dichtring K 1894	1	Packing ring K 1894	1	Joint K 1894
9-9	13 17 113-0	Mischrohr ZK 3361	1	Mixing tube ZK 3361	1	Tube d'émulsion ZK 3361
9-10	13 17 106-0	Luftkorrekturdüse 220 K 2944	1	Air regulating jet 220 I 2944	1	Gicleur correcteur d'air 220 K 2944
9-11	13 17 101-0	Hauptdüsenträger K 2386	1	Main jet support K 2386	1	Porte-gicleur (grand jet) K 2386
9-12	13 17 104-0	Dichtring K 1426	1	Packing ring K 1426	1	Joint du tube support K 1426
9-13	13 17 102-0	Hauptdüse 120 K 861	1	Main jet 120 K 861	1	Gicleur grand jet 120 K 861
9-14	13 17 107-0	Leerlaufdüse 0,50 ZK 3016	1	Idlerjet 0,50 ZK 3016	1	Gicleur de ralenti 0,50 ZK 3016
9-15	13 17 105-0	Leerlaufdüse K 1329	1	Air idler jet K 1329	1	Gicleur diffuseur d'air du gicleur de ralenti K 1329
9-16	13 17 108-0	Schwimmernadelventil ZK 88	1	Float needle valve ZK 88	1	Pointeau ZK 88
9-17	117 112-0	Dichtring K 11	1	Packing ring K 11	1	Joint pour siège du ponteau K 11
9-18	13 17 200-2	Luftfilter mit Schnorchel	1	Air filter with admission tube	1	Filtre à air et tubulure d'admission
	13 17 215-0	Luftfiltergehäuse	1	Air filter housing	1	Boîte logement du filtre à air
9-19	13 17 201-0	Filtereinsatz	1	Filter element	1	Élément filtrant
9-20	13 17 202-1	Dichtung f. Entlüfter Gummi	1	Air outlet gasket Rubber	1	Joint (pour sortie d'air du carter moteur) Caoutchouc
9-21	543 254-0	Scheibe	2	Washer	2	Rondelle
9-22	13 17 212-0	Scheibe Gummi	2	Washer Rubber	2	Rondelle Caoutchouc
		Sechskantmutter M 6 DIN 934-5 D	4	Hex nut M 6 DIN 934-5 D	4	Ecrou (six pans) M 6 DIN 934-5 D
		a. Stiftschraube M 6 x 28		on studs M 6 x 28		sur goujons M 6 x 28

9-23	13 17 210-0	Ansaughutze vollst. Federring B 6 DIN 127 Sechskantmutter M 6 DIN 934-5 D	1 2 2	Intake hood assembly Spring ring B 6 DIN 127 Hex nut M 6 DIN 934-5 D	Buse de prise d'air complète Rondelle grover B 6 DIN 127 Ecrou (six pans) M 6 DIN 934-5 D
9-24	13 17 204-0	Flexibler Heizungsschlauch (450 mm lg.)	1	Flexible heating hose (450 mm)	Tuyau d'admission flexible pour réchauffage (450 mm)
9-25	13 17 209-0	Schlauchbinder (400 mm lg., 9 mm br.)	2	Hose clip band (400 mm lg., 9 mm wide)	Collier de serrage (400 mm long, 9 mm large)
9-26	13 17 300-1	Kraftstoffpumpe vollst.	1	Fuel pump, assembly	Pumpe à essence compl.
9-27	13 17 304-0	Membrane	1	Diaphragm	Membrane
9-28	13 17 305-0	Stößelfeder	1	Ram spring	Ressort régulateur de membrane
9-29	13 17 303-0	Abschirmblech f. Kraftstoffpumpe	1	Fuel pump screening plate	Tôle de protection, pour pompe à essence
9-30	13 17 004-0	Dichtung f. Kraftstoffpumpe	2	Fuel pump gasket	Joint pour pompe à essence
9-31	13 17 005-0	Isolierflansch	1	Insulating flange	Entretoise isolante (de la pompe à essence)
		Sechskantmutter M 8 DIN 934-5 D	2	Hex nut M 8 DIN 934-5 D	Ecrou (six pans) M 8 DIN 934-5 D
		Federscheibe A 8 DIN 137	2	Spring washer A 8 DIN 137	Rondelle d'arrêt A 8 DIN 137
9-32	13 17 301-0	Kraftstoffrohr vollst.	1	Fuel pipe, assembly	Tuyau de conduite d'essence compl.
9-33		Überwurfschraube M 12 x 1,5 DIN 3871	2	Union screw cap M 12 x 1,5 DIN 3871	Ecrou raccord M 12 x 1,5 DIN 3871
9-34		Doppelkegelring 6 DIN 3862	2	Double cone ring 6 DIN 3862	Bague biconique 6 DIN 3862

